



DURCH GÄRTEN

Die Gärten

Der Garten, die Gärten, wie durch Gärten

Musik-Tanzperformance in vier Szenen

von Oxana Chi mit Ensemble Xinren

DURCH GÄRTEN ist eine Hommage an die chinesisch-lettisch-jüdische Tänzerin Tatjana Barbakoff (Libau 1899-
Auschwitz 1944). Der Titel ist Tatjana Barbakoff's am häufigsten aufgeführten chinesischen Tanz entliehen.
Oxana Chi's Performances gelten als eigenwillige, exotische Reise-Berichte – dasselbe wurde über die Tänzerin Tatjana
Barbakoff geschrieben. Sie war die Muse vieler KünstlerInnen der 20er und 30er Jahre. Ihr Tanzstil näherte sich der
Bildenden Kunst an. Oxana Chi arbeitet sehr häufig mit KünstlerInnen anderer Sparten zusammen. So begibt sie sich in
ihrer Performance in einem Stilmix aus europäischen und außereuropäischen Klang-, Tanz- und Kampfkünsten
gemeinsam mit dem Ensemble Xinren auf eine Reise zu einem ungewöhnlichen und neuen Seh- und Hörerlebnis.

Idee, Choreographie, Tanz // **Oxana Chi**

Komposition, Cello // **Martin Sommer**

Komposition, Hang, Chinesische Trommel // **Beate Gatscha**

Multimedia, Bühne // **Oxana Chi**, Mithilfe **Max Moormann**

ADRESSEN & TERMINE (jeweils 20:30 Uhr)

12.+14.09.08 Haus der Demokratie und Menschenrechte // Greifswalderstr. 4 // 10405 Berlin Berlin Prenzlauerberg

Eröffnung mit einer Einführung der Schriftstellerin Susanne Jahn-Manske und Diskussion nach der Performance

// Wiederholung am 14.09.2008

19-21.09.08 Gérard Philipe // Karl-Kunger-Straße 30 // 12435 Berlin Treptow

19.09.08 offene Generalprobe // 20.-21.09.08 Vorstellung

15.-16.10.08 Werkstatt der Kulturen // Wissmannstr.32 // 12049 Berlin Neukölln

07.-09.11.08 Weiße Rose // Martin-Luther-Str.77 // 10825 Berlin Schöneberg

07.11.08 offene Generalprobe // 08.-09.11.08 Vorstellung

14.-15.11.08 Brotfabrik // Caligariplatz // 13086 Berlin Weißensee

22.11.08 Haus der Demokratie und Menschenrechte // Greifswalderstr. 4 // 10405 Berlin Prenzlauerberg

Verschwundene KünstlerInnenbiographie durch die Nationalsozialisten | Vortrag, Kurzfilm, Diskussion und musikalisches

Rahmenprogramm // Eine Veranstaltung des Bildungswerks der Heinrich-Böll- Stiftung // Referentin: Oxana Chi

Mit freundlicher Unterstützung von:



Stiftung Deutscher Klassenlotterie // Kulturamt Pankow // Kulturamt Treptow-Köpenick // Kulturamt Tempelhof-Schöneberg // Kulturamt Neukölln
Veranstaltungsservice Ralf Schmerberg // visavis // F.Teike // Zitty // **Fotos:** Annette Hauschild, Tivadar Nemesi // **Gestaltung:** Verena Postweiler